

# Reflots

N°158



[www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

Le magazine de l'information municipale - Décembre 2011



# DÉCEMBRE et FÊTE

**À PARTIR DU 10 DÉCEMBRE, CIRCULATION  
MODIFIÉE EN CENTRE-VILLE (VOIR P.2)**

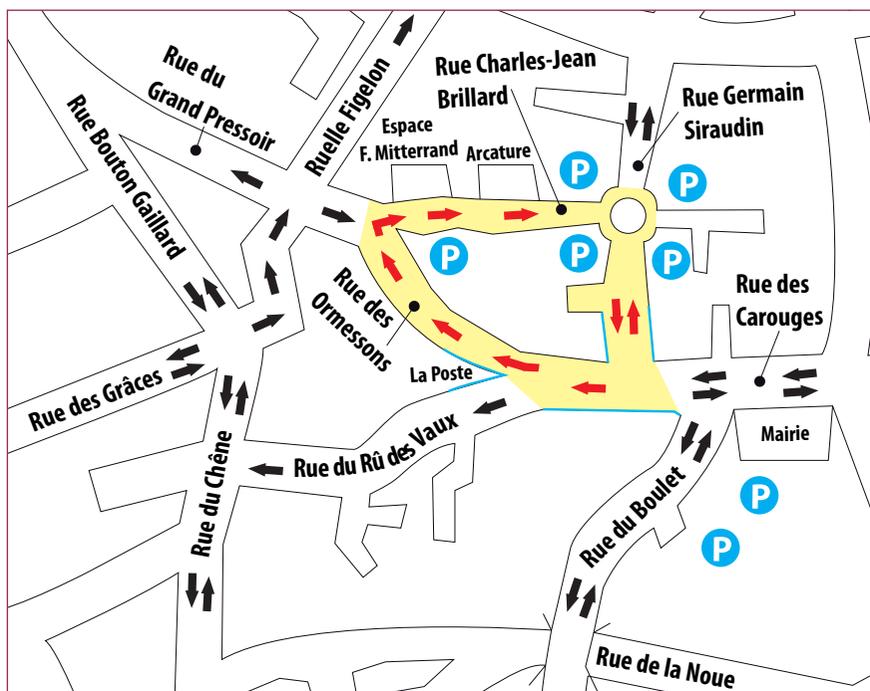
# Centre-ville : la boucle est bientôt bouclée

**La nouvelle boucle de circulation, c'est pour tous les Pénivauxois plus de facilité, plus de proximité et plus de convivialité pour profiter pleinement du centre-ville. Elle sera ouverte le samedi 10 décembre.**

Adopté à l'unanimité par le Conseil municipal du 13 janvier 2011, le projet de création d'une boucle en centre-ville est devenu réalité en moins d'un an. Cette première étape de la rénovation urbaine du cœur de Vaux-le-Pénil poursuit plusieurs objectifs : renforcement de l'attractivité du centre-ville, priorité aux piétons et aux cyclistes, accès facilité aux parkings et aux équipements publics. Elle implique un nouveau sens de circulation et de nouvelles habitudes de stationnement à compter du 10 décembre. Dans l'ensemble du secteur, la vitesse sera limitée à 20 km/heure.

## Modifications du sens de circulation en centre-ville

- La rue des Carouges devient rue à sens unique, depuis le carrefour Siraudin jusqu'à l'intersection de la rue du Rû des Vaux et de la rue des Ormessons.
- La rue des Ormessons change de sens, dans la continuation de la rue des Carouges jusqu'au parking François Mitterrand.
- Cette même rue des Ormessons reste en sens unique descendant depuis la ruelle Figelon jusqu'au parking François Mitterrand.
- La rue du Rû des Vaux reste en sens descendant jusqu'à la rue du Chêne.
- Ouverture du parking et de la place devant l'Espace F. Mitterrand sur la rue Charles-Jean Brillard, qui passe en sens unique jusqu'au giratoire de la rue Germain Siraudin.



## Réactivation de la zone bleue

Existante mais tombée en désuétude, la zone bleue en centre-ville sera réactivée. En vigueur du lundi au vendredi de 8h00 à 19h00 et n'autorisant le stationnement que pour une durée de 15 minutes maximum, elle concerne les rues et place suivantes :

- Rue des Carouges entre la rue du Boulet et la place Duvauchelle (la Poste).
- Place Duvauchelle.
- Rue Germain Siraudin (des deux côtés) entre la rue des Carouges et l'entrée des parkings publics.

La zone bleue est supprimée sur le parking situé derrière la Mairie. Elle ne s'applique pas les samedis et dimanches.

Gratuits et offerts par la Mairie, les disques de stationnement seront disponibles à partir du 1<sup>er</sup> décembre aux accueils municipaux et chez les commerçants.



Place Duvauchelle



Parking F. Mitterrand

## 347 places de stationnement

La mise en place de la zone bleue vise à faciliter et à sécuriser la circulation des automobiles et des piétons, notamment aux abords du groupe scolaire Beuve et Gantier. Quant au stationnement prolongé des véhicules, il ne pose aucun problème vu le nombre de places disponibles en centre-ville sur 7 parkings et dans les rues situées dans un rayon de 200 mètres autour de la Poste. Les parkings offrent 221 places : Mairie (28), F. Mitterrand (39), Boulet (36), Charles-Jean Brillard (29), Chapelle (38), Cornillot (25), Briard (26). Dans les rues avoisinantes, 126 places sont à la disposition des automobilistes.



Carrefour Siraudin/Brillard



Rue des Ormessons

## Inauguration samedi 10 décembre à 11h00

**Venez nombreux inaugurer la boucle avec le Conseil municipal !**

À 11h00, Vaux Commerces offre vin et chocolat chauds aux Pénivauxois, rue des Carouges devant le groupe scolaire Beuve et Gantier.

Les nouveaux sens de circulation entrent en vigueur le 10 décembre, la zone bleue lundi 12.

# Déménagement de la police municipale en janvier

À compter du 16 janvier 2012, la PM s'installe au local des services techniques. Les demandes de carte d'identité, d'autorisation de sortie de territoire, d'attestation d'accueil se feront désormais en mairie.



Libérée de ses tâches administratives, la police municipale pourra renforcer ses missions de surveillance et sa présence sur le territoire communal. Cette meilleure efficacité du service implique sa réorganisation. Aussi, les 5 agents permanents de la PM emménageront le 16 janvier 2012 dans un local des services techniques, rue de la Justice.

À cette date prendront effet d'importantes modifications :

- Les demandes de carte d'identité, d'autorisation de sortie de territoire national et d'attestation d'accueil d'un ressortissant étranger devront être faites **en mairie, rue des Carouges**, auprès du service population. Horaires d'ouverture, du lundi au vendredi : 8h30 – 12h00 et 13h30 – 17h00. Une permanence sera assurée le samedi de 9h00 à 12h00.
- Les Pénivauxois souhaitant établir une déclaration de main courante devront se présenter en mairie ou téléphoner à la police municipale au 01 64 71 91 60. La PM leur fixera alors un rendez-vous dans un local du bâtiment préfabriqué situé derrière la mairie.
- La police municipale aura toujours à sa charge la gestion des objets trouvés, des autorisations de débits de boissons et de possession de chiens dangereux.

« Cette réorganisation permettra à la PM d'être davantage présente sur le terrain pour veiller à la sécurité des Pénivauxois, résume Pierre Herrero, Premier maire adjoint. La centralisation des démarches administratives en Mairie simplifiera la vie de nos concitoyens. »

## Salon de l'habitat Melun Val de Seine

La Communauté d'agglomération organise son premier salon de l'habitat vendredi 9 (9h00 - 12h30, 13h30 - 18h00) et samedi 10 décembre (9h00 - 12h30, 13h30 - 17h30) à l'Espace Saint-Jean de Melun.

Consacré aux économies d'énergie et à l'amélioration de l'habitat, ce salon s'articule autour de trois thématiques : s'informer sur la thermographie aérienne et sur l'énergie, aménager et rénover son logement grâce aux conseils des professionnels du bâtiment, trouver les financements nécessaires. Les propriétaires peuvent bénéficier des aides financières conjointes de l'agglomération et de l'ANAH (Agence Nationale de l'Habitat) sous conditions de travaux et de ressources.

Les résultats de la thermographie aérienne réalisée à l'initiative de la CAMVS seront accessibles aux propriétaires d'un logement dans l'agglomération (se munir d'une pièce d'identité et de l'avis d'imposition de taxe foncière). Sur la cartographie issue de cette opération, on évalue clairement le degré de déperdition de chaleur par les toitures des bâtiments.



### Les brèves de Marianne

**Inscription sur les listes électorales : dernier mois.** Les personnes majeures qui ne l'ont pas encore fait ont jusqu'au samedi 31 décembre 2011 pour effectuer cette démarche en mairie, exceptionnellement ouverte ce jour-là de 9h00 à 12h00. Documents à fournir : pièce d'identité en cours de validité et justificatif de domicile nominatif de moins de trois mois. Pour plus de renseignements : 01 64 71 51 00. Les jeunes Français qui auront 18 ans au plus tard le 31 décembre 2011, et qui n'ont pas reçu de courrier de la mairie stipulant leur inscription d'office, doivent s'inscrire avant cette date. On peut aussi s'inscrire directement sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

**Vacances de Noël animées par le service jeunesse.** Elles auront lieu du 19 au 30 décembre. En prévision : jeux sous le Manège de la Ferme des Jeux, soirée "feu de camp", patinoire, bowling, etc. Le programme détaillé est disponible aux accueils municipaux et sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr).

**Allô isolement, personnes âgées.** Vous êtes seul(e) et vous avez besoin de soutien, vous connaissez une personne âgée isolée en difficulté, vous êtes obligé(e) de laisser une personne âgée seule... Le CLIC Rivage vous accompagne pour évaluer la situation et mettre en place les aides dont vous pouvez avoir besoin. Pour tout contact : 0800 800 306 (numéro vert, appel gratuit). La Mairie de Vaux-le-Pénil soutient cette action.

**Vœux de la municipalité aux Pénivauxois.** La traditionnelle cérémonie des vœux aura lieu samedi 28 janvier 2012 à la Buissonnière. Le détail de cette manifestation figurera sur la carte de vœux, prochainement distribuée dans tous les foyers de la commune.

**Collecte des déchets.** Le SMITOM assure le service de collecte pendant les jours fériés à l'exception des 25 décembre, 1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> mai. Informations sur [www.lombric.com](http://www.lombric.com) ou au 0 800 814 910.

## Travaux d'automne

**Groupe scolaire Romain Rolland.** La Ville a mis à profit les vacances scolaires de la Toussaint pour réaliser des travaux d'étanchéité sur les toitures de l'école. L'accueil péri-scolaire, les bureaux, la salle polyvalente, le dortoir maternelle et le coin cuisine du personnel bénéficieront ainsi d'une meilleure isolation. La prochaine tranche de travaux à Romain Rolland concerne les portes et fenêtres.



**Issue de secours à l'École de musique.** Construit pendant l'été, l'escalier descend de la salle d'orchestre située à l'étage, où répètent de nombreux ensembles. Dernière phase des travaux : mise en place d'une porte coupe-feu et revêtement de peinture.



### Numéros de téléphone et renseignements utiles



- **Horaires mairie (8, rue des Carouges) :** Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires). Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). E-mail : [accueil@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:accueil@mairie-vaux-le-penil.fr)
- **Police municipale :** 01 64 71 91 60. E-mail : [police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr)
- **Commissariat de police de Melun (24h sur 24) :** 01 60 56 67 77
- **Urgence sapeurs-pompiers :** 18  
**SDIS Vaux-le-Pénil :** 01 64 83 52 50
- **Médecins de garde :** 08 00 28 04 56
- **Médecins d'urgence :** 08 25 82 65 05
- **Urgences hospitalières :** 01 64 71 60 00
- **Centre anti-poison :** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45
- **Urgence gaz :** 08 00 47 33 33
- **Urgence électricité :** 08 10 33 31 94

# DÉCEMBRE FÊTE

Marché de Noël, Téléthon, Foire aux cartes postales, Vaux commerces en fête, spectacles jeune public : de nombreuses manifestations font de décembre à Vaux-le-Pénil un mois exceptionnel. Et pour le passage à la nouvelle année, le Comité des Fêtes allume le feu à la Buissonnière.

## Le Marché de Noël fête ses quinze ans

**Samedi 3 (de 10h00 à 19h00) et dimanche 4 décembre (de 10h00 à 18h00) à la Ferme des Jeux.**

Une promenade en train à Vaux-le-Pénil ? Ce sera possible le premier week-end de décembre, à bord d'un sympathique mini-tortillard qui peut accueillir jusqu'à 50 personnes (voir les arrêts ci-dessous). Cette attraction est l'une parmi tant d'autres - toutes gratuites - proposées par le Marché de Noël. Les visiteurs découvriront aussi un manège en bois propulsé par un vélo, des musiciens de jazz, des jongleurs, une maquilleuse et un sculpteur, le cracheur de feu qui illuminera la Ferme en présence du Père Noël, etc.

Comme à l'accoutumée, une soixantaine d'exposants se répartiront entre le Manège (pour les articles de décoration et d'artisanat) et la cour (produits de bouche). Vin et chocolat chauds du Comité des Fêtes, barbes à papa et marrons offerts par la Mairie régaleront les visiteurs. Noël à Vaux-le-Pénil, c'est *show* et chaud !

**Distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Vaux-le-Pénil, le programme détaillé du Marché de Noël est également disponible aux accueils municipaux et sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr). Cette manifestation est organisée par le service fêtes et cérémonie de la Mairie avec la participation des services techniques et du Comité des Fêtes.**

**Le marché dominical de la Ferme des Jeux aura lieu le 4 décembre à son emplacement habituel.**



### Parcours du petit train

Départs du parking de la Ferme des Jeux samedi et dimanche :  
10h00 - 11h00 - 12h00 - 14h00 - 15h00 - 16h00

- |                                        |                                               |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1 <sup>er</sup> arrêt : Grouette       | 5 <sup>ème</sup> arrêt : Foch 11 Novembre     |
| 2 <sup>ème</sup> arrêt : Trois Rodes   | 6 <sup>ème</sup> arrêt : Parking de la Mairie |
| 3 <sup>ème</sup> arrêt : Curie Pascal  | 7 <sup>ème</sup> arrêt : Place Duvauchelle    |
| 4 <sup>ème</sup> arrêt : Les Moustiers | 8 <sup>ème</sup> arrêt : Rue du Rû des Vaux   |

Retour à la Ferme des Jeux

Distance du parcours : 8 kilomètres - Temps de parcours : 60 minutes  
Capacité : 50 places

## Vaux commerces en fête, du 3 au 10 décembre

**Une semaine d'animations organisée par l'association des commerçants pénivauxois en partenariat avec la Mairie.**

**Grande tombola.** Pour les gagnants : un voyage d'une semaine, un week-end en relais-château, un téléviseur, une tablette numérique, des vélos... et de nombreux autres lots. Les bons sont disponibles chez les commerçants participants. Tirage au sort en mairie, mercredi 14 décembre à 20h00. Remise des lots, mercredi 11 janvier 2012 à 20h00.

**Le mercredi du Père Noël.** Le 7 décembre, le Père Noël sera présent en centre-ville à 10h30, au Moustier à 15h30 et aux Trois Rodes à 17h00. Parents, venez photographier vos enfants en compagnie du plus célèbre barbu du monde.

**Calendrier et ballons.** Les commerçants vous offriront le calendrier de l'année 2012 avec la liste des membres de l'association, ainsi que des ballons gonflables pour égayer les fêtes.

**Défilé de mode du Téléthon.** L'Atelier de Martine présentera des créations originales samedi 3 décembre, à 20h30, à la Buissonnière. Chaque année, **Vaux Commerces** soutient le Téléthon.

**Inauguration de la boucle en centre-ville.** Le point d'orgue de cette semaine d'animations coïncidera avec l'inauguration de la boucle en centre-ville, samedi 10 décembre à 11h00. Les commerçants offriront vin et chocolat chauds aux Pénivauxois.



## 25<sup>ème</sup> Téléthon : Vaux-le-Pénil toujours solidaire

Le service municipal des sports et de nombreuses associations se mobilisent samedi 3 décembre de la Ferme des Jeux à la Buissonnière. Promesses de don possibles sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)



En 25 ans, bien des victoires ont été remportées. Les maladies rares, le plus souvent inconnues du grand public, sont sorties de l'ombre. D'importantes avancées scientifiques ont jalonné ce quart de siècle, si bien qu'aujourd'hui les premiers traitements voient le jour. Le défi de ce 25<sup>ème</sup> Téléthon est de poursuivre le combat. Avec vous et l'Association Française contre les Myopathies, soyons de plus en plus forts contre la maladie.

À Vaux-le-Pénil, le service municipal des sports a fédéré de nombreuses associations pour faire du 3 décembre une grande journée de solidarité qui culminera de façon festive à la Buissonnière, après une retraite aux flambeaux depuis la Ferme des Jeux.

### Programme du 3 décembre

- ▶ 15h00 : Vaux Athlétisme convie à un footing dans les rues de la ville. Départ : piste d'athlétisme, arrivée à la Ferme des Jeux.
- ▶ De 14h00 à la tombée de la nuit : baptêmes moto avec À Vaux Motos à la Ferme des Jeux (rdv : parking)
- ▶ 17h00 : retraite aux flambeaux de la Ferme des Jeux à la Buissonnière

### À la Buissonnière (entrée gratuite)

- ▶ De 18h00 à 20h30 : les associations et l'École de musique font leur show.
- ▶ 20h30 : défilé de mode organisé par l'Atelier de Martine, boutique du centre-ville
- ▶ 21h30 : arrivée du Tour de France des motards
- ▶ 21h30 : soirée dansante animée par un DJ.
- ▶ 23h30 : soupe à l'oignon



Restauration sur place proposée par Cosi Lunch.

Boutique Téléthon : vente de peluches, gâteaux, boissons, enveloppes-surprise au bénéfice de l'AFM.

Merci aux associations, aux commerçants et aux bénévoles qui contribuent au succès de cette manifestation.



## Foire aux cartes postales et collections

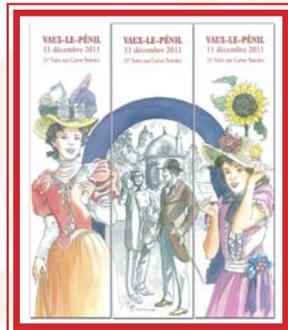
La 31<sup>ème</sup> édition a lieu dimanche 11 décembre, de 9h00 à 18h00, à la Buissonnière

La Carte Briarde ? Une association pénivauvoise formée de 70 passionnés, qui organise chaque année en décembre un important salon-vente consacré aux collections. En vedettes de cette 31<sup>ème</sup> édition : une collection de casquettes de police en provenance du monde entier, et une autre qui rassemble des centaines de saucières.

Quelque 80 exposants proposeront surtout des cartes postales anciennes, mais les amateurs pourront également trouver à la Buissonnière des timbres, des pièces numismatiques, des flacons de parfum ou d'autres objets rares et anciens. Traditionnellement, une carte postale est émise pour commémorer la manifestation. Cette année, il s'agit d'une aquarelle de Christophe Carmona, réalisée d'après un cliché ancien représentant la rue des Bordes.

On peut se restaurer sur place et l'entrée est gratuite.

Renseignements : 01 60 68 37 63



## "La Mer en pointillés" : le jeune homme et la mer

Mercredi 14 décembre à 10h00 et vendredi 16 décembre à 20h00 à la Ferme des Jeux. Ce spectacle a reçu le Molière du meilleur spectacle jeune public en 2007.

C'est l'histoire touchante et drôle d'un homme qui voulait voir la mer. Enfourchant un vélo, il quitte son Europe centrale natale pour partir à la découverte de la grande bleue. Mais dans sa quête simple et naïve, il sera confronté à un danger insoupçonné : les formalités administratives...

Auteur et interprète, Serge Boulier transporte son jeune public dans un univers rempli d'objets inattendus et de marionnettes, baigné de jeux d'ombres et d'images vidéo. Ce spectacle riche en trouvailles traite de choses graves avec la légèreté de la poésie. Une pure merveille, justement récompensée par un Molière en 2007 et que les élèves des écoles de Vaux-le-Pénil pourront découvrir lors de trois séances spéciales.

Renseignements : 01 64 71 91 28



## La Buissonnière en fête

Le Comité des Fêtes vous propose un super réveillon. Accueil de 20h00 à 21h00.

2012, on y est presque. Avec le Comité des Fêtes, on y sera dans la joie et la bonne humeur. La partie spectacle et danses est assurée par l'ensemble Kontrast Orchestra. Aux fourneaux : le traiteur Depreytère, qui propose, entre autres gourmandises, du foie gras aux pommes caramélisées, de la langouste garnie, du civet de cerf aux aïelles, une charlotte aux fruits exotiques. Le tout arrosé de bordeaux blanc et rouge Mouton Cadet Philippe de Rothschild. Comment résister ? Tarif : 107 € par personne, réservation à l'accueil de la Ferme des Jeux au 01 64 71 91 20.

# Melibus : ce qui ne va pas, ce qui va changer

**De nombreux Pénivauxois expriment leurs critiques envers le nouveau réseau de transport public dans l'agglomération.**

Mis en place l'été dernier par la Communauté d'Agglomération et le STIF (Syndicat des Transports d'Île-de-France), qui ont confié la prestation du service au transporteur Veolia, Melibus présente des changements par rapport au TRAM. Les itinéraires sont plus simples et assurent une meilleure desserte, les horaires de passage des bus sont mieux cadencés.

Mais le fonctionnement du réseau laisse à désirer, en particulier à Vaux-le-Pénil. L'un des points noirs concerne le passage de la ligne Z par l'étroite rue des Bordes. Outre qu'ils occasionnent des nuisances sonores aux riverains, les bus mettent en danger les piétons, notamment les personnes à mobilité réduite ou accompagnées d'enfants qui sont contraintes de marcher sur la chaussée. Autre source de désagréments : le stationnement prolongé des bus rue Germain Siraudin (il y en a parfois deux !) gêne la circulation en centre-ville et constitue un facteur d'insécurité pour les enfants et les parents qui fréquentent le groupe scolaire Beuve et Gantier.

## Trouver des solutions

« La Mairie est intervenue auprès de la CAMVS pour trouver une solution à ces deux problèmes, explique Jean-Louis Masson, maire-adjoint chargé des transports et des déplacements quotidiens. Ce sera chose faite à compter du 12 décembre grâce à un nouveau tracé de la ligne Z : les bus ne passeront plus rue des Bordes, ni dans la partie habitée de la rue Siraudin, car leur terminus se trouvera rue de la Mare des Champs où un arrêt sera créé. »

Cependant, d'autres demandes des Pénivauxois, relayées par la Mairie, attendent encore une réponse des autorités de transport. Ainsi, les nouveaux horaires de desserte de la gare de Livry-sur-Seine ne sont guère pratiques pour les jeunes qui se rendent au lycée de Champagne. L'arrêt

place du 14 Juillet, transféré provisoirement car il était sur un passage piéton, restera-t-il devant les communs du Château ? Pourquoi le transport par la ligne C s'arrête-t-il à 21h10, alors que certaines lignes desservent l'agglomération jusqu'à 22h14 ? Et *quid* des bus le dimanche, du rétablissement du C-direct en période estivale, du non fonctionnement de la ligne Z le samedi ?

« Nous insisterons auprès de la CAMVS pour faire avancer les demandes des Pénivauxois, auxquels nous demandons d'adresser leurs doléances en matière de transport à la Mairie », précise Jean-Louis Masson. Qu'il s'agisse de l'organisation du réseau ou d'éventuels manquements aux obligations de service public (écrire à [martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr)).

### Ligne Z : nouveau tracé en centre ville

À compter du 12 décembre : l'arrêt Siraudin est supprimé.

Après l'arrêt Foch-11 Novembre, terminus rue de la Mare des Champs.



## Le nouveau Conseil Municipal d'Enfants

**23 élèves de CM1 et CM2 exerceront leur mandat en 2011-2012.**

Élus à l'issue d'un scrutin auquel ont participé 98, 5% des élèves de cours moyen de Vaux-le-Pénil - adultes, prenons-en de la graine ! -, les 23 ont installé leur Conseil le 18 octobre en Mairie, en présence de Pierre Carassus et de plusieurs élus. Les membres du nouveau Conseil Municipal d'Enfants sont : Pablo Poveda, Inès Pardo, Lina Bensaïd, Mina Ouazari, Syham Achalhi, Eden Micheletti, Léo Cavard, Aurélie Duparc, Hugo Guyonnet, Marie Di Nuzzo, Agathe Hillion, Théo De Melo, Julie Eesterle, Émilien Maciejak, Lisa Lambert, Thibault Moreau, Hugo Torrijos, Lucas Potron, Ambre Guia, Noémie Dedyk, Léna Colin, Théo Bentolila, Jeanne Kaoua.

Le 22 octobre, ils se sont rendus à la Cité des Sciences de la Villette en compagnie de membres sortants du CME. Ils y ont notamment visionné un film sur la préservation des espèces animales dans leur environnement naturel. Une façon de réaffirmer leur engagement en faveur du développement durable et de la responsabilité citoyenne, dans la continuité de la "Charte pour un comportement citoyen" adoptée conjointement l'an dernier par les CME de Vaux-le-Pénil et du Mée-sur-Seine et diffusée sous la forme de cartes postales (voir ci-contre).

Les nouveaux conseillers arrêteront prochainement leurs projets pour 2012 (*Reflets* en rendra compte). Ils participeront en tout cas à la cérémonie des vœux le 28 janvier à la Buissonnière, et se tiendront aux côtés des anciens combattants lors de la cérémonie commémorative du 8 mai. « Bon courage à nos nouveaux élus dans la réussite de leurs projets, toujours tournés vers les autres », leur souhaite Chantal Baudet, conseillère municipale déléguée au CME.



## Rencontre de "street dance"

**Organisée par le service jeunesse et l'Association Jeunesse de Vaux-le-Pénil, samedi 10 décembre de 18h00 à 23h00, au Manège de la Ferme des Jeux.**

Danses urbaines, danses des rues, pour vibrer ensemble au rythme des musiques actuelles. Le service municipal jeunesse et l'AJV organisent à la Ferme des Jeux une rencontre qui se déroulera en trois temps :

- ▶ Démonstrations de différents styles : hip hop, dance hall, ...
- ▶ Joute fort pacifique, deux contre deux, par des pas de danse.
- ▶ Style libre : même le public est invité à participer, chacun à son tour dans le cercle de danse.

Participation de Shaigiiz (groupe de danse de l'Association Jeunesse de Vaux-le-Pénil), Diksass'b-boy, Sunshine (groupes de Vaux-le-Pénil), Corporel'Art et The Answer (groupes de Melun).

Entrée libre. Navettes jusqu'à la gare de Melun.

Renseignements : 01 64 71 91 20



## En ville en bref

**Marché hebdomadaire du 4 décembre.** Le marché dominical de la Ferme des Jeux aura lieu conjointement avec le Marché de Noël. Vous pourrez faire les courses de la semaine en même temps que les emplettes rituelles de fin d'année.

**Viandes et légumes aux particuliers.** MM. Béal et Harel ont ouvert en octobre une surface dédiée à la vente de viandes et de légumes. Situé dans la zone d'activités de Vaux-le-Pénil au 93 rue Saint-Just, le magasin « Viandes et Légumes aux particuliers » vous accueille du mardi au samedi de 8h30 à 19h00 et le dimanche de 9h00 à 13h00. Renseignements : 01 64 37 53 93.

**Atelier CV au PIJ.** Le Point Information Jeunesse organise un atelier de rédaction de CV (même pour débutants sans expérience professionnelle) mercredi 14 décembre de 15h00 à 17h00. Inscriptions et renseignements au 01 64 71 91 20 (nombre de places limité).

## 11 Novembre : un débat s'impose

Le 11 Novembre doit-il devenir la date à laquelle l'on rend hommage à tous les morts pour la France ? La question n'est pas dénuée de portée et mérite à tout le moins que l'on en débâte, d'autant qu'elle divise, en premier lieu, les associations d'anciens combattants. Mais le Président de la République, plus coutumier du fait du prince que du débat démocratique, a tranché avant l'heure. La veille des cérémonies, il a fait envoyer un texte à sa signature indiquant clairement sa volonté de transformer de la sorte cette manifestation exclusivement dédiée depuis bientôt un siècle aux millions de morts de la Grande Guerre. Texte qu'il demandait aux maires de France de lire le lendemain.

Animé par l'esprit républicain et respectueux de la fonction présidentielle, Pierre Carassus, maire de Vaux-le-Pénil, a donc porté, au nom du bureau municipal unanime, cette lettre à la connaissance des participants à la cérémonie organisée au cimetière. Non sans avoir rappelé nos doutes quant au bien fondé d'une telle décision et souligné l'absence de débat sur le fond. Débat qui aurait permis aux anciens combattants, mais également aux historiens et à l'ensemble de la classe politique représentant les citoyens de notre pays, de s'exprimer publiquement.

Le 11 Novembre porte en lui une double signification : l'hommage rendu aux morts du conflit et la célébration de l'armistice signé ce jour-là, synonyme de paix après quatre années d'horreurs. Décider de dédier cette journée à l'ensemble des morts pour la France, n'est-ce pas prendre le risque de minimiser dans les esprits l'importance de cette paix retrouvée, à l'heure même où l'Éducation nationale demande aux enseignants de sensibiliser tout particulièrement leurs élèves à cette notion essentielle ? À nouveau, la question mérite d'être étudiée.

Gilbert Lavallée et Michel Gard, conseillers municipaux, pour le groupe "Se rassembler pour Vaux-le-Pénil".

## C'en est assez !

Les familles sont scandalisées.

Elles sont en première ligne pour régler la note de la rigueur.

Les prix montent en flèche, des taux de TVA sont relevés, les prestations familiales sont gelées, les subventions aux associations sont réduites...

La majorité parlementaire UMP a osé déposer un amendement au projet de loi 2012 qui vise à réduire la déductibilité fiscale liée aux dons !

Même la loi Coluche est donc menacée.

Jusqu'où Sarkozy qui dépense l'équivalent de 20 à 30 SMIC annuels pour chacun de ses déplacements va-t-il aller ?

La rigueur c'est pour les pauvres !

À Vaux-le-Pénil comme sur le reste de l'agglomération de plus en plus de familles surendettées déposent des dossiers à la commission de la Banque de France.

Ce ne sont pas des personnes imprévoyantes et aventureuses qui sont prises dans les filets des requins du crédit revolving. Ce sont pour la plupart des ménages qui n'ont pas assez pour vivre.

Cette situation n'a que trop duré.

Ensemble, préparons la contre offensive contre cette politique régressive.

Les élus du groupe "Citoyenneté et Démocratie".

## La Cigale et la Fourmi

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Un internaute nous a transmis ce texte :

« La fourmi travaille dur tout l'été dans la canicule. Elle construit sa maison et prépare ses provisions pour l'hiver.

La cigale pense que la fourmi est stupide, elle rit, danse et joue tout l'été.

Une fois l'hiver venu, la fourmi est au chaud et bien nourrie.

La cigale grelottante de froid organise une conférence de presse et demande pourquoi la fourmi a le droit d'être au chaud et bien nourrie tandis que les autres, moins chanceux comme elle, ont froid et faim.

La télévision organise des émissions en direct qui montrent la cigale grelottante de froid et qui passent des extraits vidéo de la fourmi bien au chaud dans sa maison confortable avec une table pleine de provisions.

Les Français sont frappés que dans un pays si riche on laisse souffrir cette pauvre cigale tandis que d'autres vivent dans l'abondance.

Les associations contre la pauvreté manifestent devant la maison de la fourmi.

Les journalistes organisent des interviews demandant pourquoi la fourmi est devenue riche sur le dos de la cigale, et interpellent le gouvernement pour augmenter les impôts de la fourmi afin qu'elle paie 'sa juste part'.

La CGT, le Parti Communiste, la Ligue Communiste Révolutionnaire, les Verts organisent sit-in et manifestations devant la maison de la fourmi.

En réponse aux sondages, le gouvernement rédige une loi sur l'égalité économique.

Les impôts de la fourmi sont augmentés et la fourmi reçoit aussi une amende pour ne pas avoir embauché la fourmi comme aide.

La maison de la fourmi est préemptée par les autorités car la fourmi n'a pas assez d'argent pour payer son amende et ses impôts.

Des rassemblements d'artistes et d'écrivains de gauche se tiennent régulièrement dans la maison de la fourmi. Le chanteur Renaud compose la chanson : "Fourmi, barre-toi !"

L'ancienne maison de la fourmi, devenue logement social pour la cigale, se détériore car cette dernière n'a rien fait pour l'entretenir.

Des reproches sont faits au gouvernement pour le manque de moyens.

La télévision fait un reportage sur la cigale maintenant engraisée.

Elle est en train de finir les dernières provisions de la fourmi bien que le printemps soit encore loin » (extraits)

Réalité ou fiction ?

Bien cordialement,

Clodi Pratola, Palmyre Debossu, Marc Dumont, Jean-Claude Caron, Lionel Dussidour

"Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil".

Pour nous joindre : clodi.pratola@free.fr

## Un air de campagne... .. municipale

Comme on a pu le comprendre, à travers une propagande fortement développée dans notre commune, la majorité municipale semble déjà être **entrée en campagne**, sous les différentes formes de communications habituelles.

Le dernier prospectus en date intitulé "à votre rencontre..." souligne que nous sommes en période de crise (ah bon ?) et que les moyens des communes ne cessent de baisser. Mais malgré tout, on constate encore de nombreuses réalisations dans la notre !

Aux dires de notre Maire, commentant le bilan de la CAMVS (Communauté d'Agglomération de Melun Val de Seine), celle-ci n'a réalisé que peu de choses dignes d'être relevées, à l'exception du bassin de rétention des eaux rue de la Noue et la liaison douce en bord de Seine.

Notre commune, elle, se réjouit de son bilan et **semble être** plus efficace que ses partenaires... !!!

Que penser effectivement de la piste dite "cyclable" rue de Seine dont les riverains dénoncent à juste titre la **dangerosité avérée** ; que penser de l'accessibilité future de la rue du Rû des Vaux après la mise en place de la boucle du centre-ville et du sens unique de la rue des Carouges ?

Les fameuses "rencontres" avec les riverains avaient-elles évoqué les **désordres** de telles initiatives si réjouissantes ?

On ne peut que s'interroger sur l'utilité de telles **dépenses superfétatoires** en terme de communication d'un bilan (de fin de mandat ?), à l'heure où il faudrait aller à l'essentiel pour les Pénivauxois et parfois même pour les outils de travail nécessaires au bon fonctionnement de certains services de la Mairie.

Merci de la part des contribuables !

Bonnes fêtes de fin d'année à toutes et tous.

L'équipe de "Vaux-Ensemble !"  
Antoine Franzl, Alain Valot  
vaux-ensemble@orange.fr

## ÉTAT CIVIL

### Naissances

#### Octobre 2011

- Julian, Camyl Tahraoui Douma né le 13 octobre 2011
- Mélodi Simsek née le 14 octobre 2011

#### Novembre 2011

- Éline, Jenyfer Carrette née le 2 novembre 2011
- Léonore, Marie, Dominique Fouet-Texier née le 5 novembre 2011
- Arthur, Louis, Hugo Lafarge né le 6 novembre 2011

### Mariages

#### Samedi 29 octobre 2011

- M<sup>lle</sup> Bérénice Roussillo et M. Alexis Deshayes-Lejeune

#### Samedi 5 novembre 2011

- M<sup>lle</sup> Marie-Françoise Collier et M. Jean-Yves Bécart

### Décès

#### Octobre 2011

- M. Jean, Marie, François Dégrange décédé le 11 octobre 2011
- M<sup>me</sup> Claudine Perrigieux décédée le 23 octobre 2011
- M. Jean, Étienne, Paul Mignot décédé le 31 octobre 2011

#### Novembre 2011

- M. Francis Gatineau décédé le 1<sup>er</sup> novembre 2011
- M. Daniel, Emmanuel, Bernard Charrier décédé le 1<sup>er</sup> novembre 2011
- M<sup>me</sup> Liliane, Germaine Pecquenard épouse Thévenin décédée le 2 novembre 2011

## AU "TOP" DE L'ARCATURE

Même à l'approche des fêtes de fin d'année, soyons écologiques ! La bibliothèque vous propose une sélection de livres pleins d'astuces pour préparer Noël dans le respect du développement durable.

### Chez les adultes :

- "Furoshiki : l'art d'emballer avec du tissu", de Kumiko Nakayama-Geraerts, aux éditions Tutti Frutti. Des gestes simples, élégants, économiques et parfaitement écologiques pour emballer vos cadeaux.
- "Détourner les pages : l'art de recycler, déconstruire et réinventer le livre", de Jason Thompson, aux éditions Eyrolles. Pour redonner vie à ses vieux ouvrages tout en passant maître dans l'art de la transformation et du recyclage, à travers 28 réalisations (bijoux, lampe, mobile...).

### Chez les enfants :

- "Le Père Noël écologique : pour profiter de la fête sans gaspiller", de Chloé Laborde, aux éditions L'Élan vert. Comment respecter l'environnement en préparant Noël.
- "Je cuisine naturellement bon, au fil des saisons", d'Aude Le Pichon, chez Flammarion. Protéger la planète... et se régaler quand même avec 32 recettes faciles, comment cuisiner les produits de saison en s'amusant.

## PERMANENCES DES ÉLUS

Les mardis soirs en mairie de 17h00 à 18h30

**6 décembre 2011 :** M<sup>me</sup> Corinne Magnifico, maire adjointe chargée des sports.

**13 décembre 2011 :** M. Alain Taffoureau, maire adjoint chargé des travaux et de la circulation.

**3 janvier 2012 :** M<sup>me</sup> Jacqueline Cheviyer, maire adjointe chargée de l'enfance et du scolaire.

## ÉVÈNEMENT

**Vendredi 2 et samedi 3 décembre**  
**Téléthon 2011** (voir p.5)  
 La Buissonnière



## ÉVÈNEMENT

**Samedi 3 et dimanche 4 décembre**  
**Marché de Noël** (voir p.4)  
 La Ferme des Jeux  
 Renseignements : 01 64 10 46 94



**Du 3 au 10 décembre**  
**Vaux commerces en fête**

Aux centres commerciaux du Moustier, des Trois Rodes, de la Cheriseraie et du centre-ville (voir p.4)  
 Renseignements : 01 64 71 51 42.



## CINÉ-CLUB

**Lundi 5 décembre à 20h45**  
**Certains l'aiment chaud (VO)**  
 Cycle "L'Âge d'or de la comédie américaine"  
 La Ferme des Jeux  
 1959 / USA  
 Un film de Billy Wilder et I.A.L Diamond, avec Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon.



Des acteurs superbes, parfaitement mis en scène dans une comédie hors normes : bref, un film culte à plus d'un titre. Le point de départ : soucieux d'échapper à un règlement de comptes, deux musiciens de jazz se travestissent en femmes pour intégrer un orchestre féminin. Ils rencontrent Alouette, la divine Marilyn...  
 Renseignements : 01 64 71 91 28

**Mercredi 7 décembre à 15h30**

**Spectacle de Noël de la bibliothèque de l'Arcature**  
 "Gouttière", marionnettes pour les 3-10 ans, avec Marjolaine et Benoit Juste.  
 Réservations : 01 64 71 51 73 ou 77

**Mercredi 7 et jeudi 8 décembre à 20h30**  
**JUL, pop folk, blues**

Le Petit Théâtre de la Ferme des Jeux  
 C'est le chanteur pénivauxois qui monte, qui monte... Jul Erades vous fera découvrir les compositions de son premier album, en trio acoustique avec guitares et percussions. Pour ceux qui ne l'auraient pas vu à Melun en première partie du concert de Yannick Noah...  
 Tarif unique : 5 €, réservations possibles : contact@julerades.com.



**Vendredi 9 décembre à 18h45**

**L'Arbre de Noël de la Maison de l'Enfant**  
 La Ferme des Jeux - Renseignements : 01 64 71 91 50

## THÉÂTRE/HUMOUR

**Vendredi 9 décembre à 20h45**  
**On m'appelle Emilie**  
 La Ferme des Jeux

Une pièce de Maria Pacôme, interprétée par la compagnie La Clef.



Emilie tire les cartes, Jaja revendique sa condition de clocharde de première classe et Catherine fait ses premières armes d'artiste de rue. Trio soudé et complice, les trois femmes inventent leur destinée au jour le jour, sans autre ambition que de savourer le moment présent. Quand survient un journaliste qui tente de leur donner le goût des valeurs bourgeoises...  
 Créée en 1985 avec Patrick Bruel dont c'était les débuts sur scène, la pièce écrite par Maria Pacôme passe allégrement de la tendresse à la réflexion sur notre société standardisée. Avec ses dialogues qui font mouche, ses personnages remarquablement campés, cette comédie réussit à faire rire sans se départir d'une certaine gravité. La talentueuse Compagnie La Clef en tire un spectacle sensible et drôle. Renseignements : 01 64 71 91 28

**Samedi 10 et dimanche 11 décembre**  
**de 10h00 à 18h00**

**Le Noël des animaux du refuge SPA de Vaux-le-Pénil**

Lieu dit "Les prés neufs"

Salariés et bénévoles de la SPA se mobilisent pour aider les 200 pensionnaires du refuge à passer un Noël au chaud dans une famille. Chiens et chats attendent leur adoption : venez les rencontrer !

Renseignements : 01 60 56 54 60 et <http://vauxlepenil.spa.asso.fr>



**Dimanche 11 décembre de 9h00 à 18h00**  
**31<sup>ème</sup> Foire aux cartes postales et collections**

La Buissonnière (voir p.5)

Une manifestation organisée par la Carte Briarde  
 Renseignements : 01 60 68 37 63



**"3x3" du 11 décembre 2011 au 2 janvier 2012**

Le Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Exposition et contes pour enfant - entrée libre

Théâtre : "Un mot peut en cacher un autre" - entrée 6 €

Par la Compagnie Enceval. informations et réservations : 3x3@mignonneau.eu

## JEUNE PUBLIC

**Mercredi 14 décembre à 10h00**  
**et vendredi 16 décembre à 20h00**

**La Mer en pointillés**

La Ferme des Jeux

Molière du spectacle jeune public en 2007  
 Par Bouffou Théâtre



Attention : chef d'œuvre... L'histoire ? Ô combien actuelle : un habitant de l'Europe de l'Est rêve de voir la mer et traverse le Vieux continent à bicyclette pour aller à sa rencontre. Mais arrivé tout près du but, il est renvoyé dans son pays par les autorités faute de papiers d'identité.

Pour illustrer son récit, Serge Boulier, auteur et acteur, transporte le jeune public dans un univers rempli de manivelles, d'objets en fil de fer, de marionnettes. Jeux d'ombre et vidéo pimentent aussi ce spectacle riche en trouvailles, qui pose des questions complexes avec la légèreté de la poésie. On vous le disait plus haut : une pure merveille. Renseignements : 01 64 71 91 28

**Mercredi 14 décembre à 18h00**

**Concert de Noël de l'École de Musique**  
 Maison des Associations  
 Renseignements : 01 64 71 51 28

**Jeudi 15 décembre à 20h00**

**Conseil municipal**  
 Salle du Conseil  
 Renseignements : 01 64 71 51 00

**Samedi 17 décembre à 14h00**

**Goûter de Noël du Comité de Parrainage des Anciens**  
 La Buissonnière  
 Renseignements : 01 60 68 29 89

**Samedi 31 décembre à 21h00**  
**Réveillon de la Saint-Sylvestre**  
**du Comité des Fêtes**

La Buissonnière  
 Dîner spectacle animé par Kontrast Orchestra  
 Renseignements : 01 64 71 91 20

**Réveillon**  
 de la St-Sylvestre

**Reflots** N°158  
 Le magazine de l'Information municipale - Décembre 2011



Le magazine de l'information municipale :  
 01 64 71 51 00 - [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

**Directeur de publication :** Dominique Gastrein / **Rédacteur en chef :** Gilles Baudin / **Comité de rédaction :** Fabrice Boulard, François Leconte et Yann Linard / **Conception, maquette :** Aurélie Normand / **Impression :** Imprimerie de Mormant - 01 64 06 90 12. ©Photos Service Communication, Bernard Hup, Lionel Antoni, DR. Ce magazine est imprimé sur papier recyclé.